



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

(b)(6)

[Redacted]

DATE: OFFICE: NEBRASKA SERVICE CENTER

FILE: [Redacted]

MAR 27 2013

IN RE: Petitioner: [Redacted]
Beneficiary: [Redacted]

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:
[Redacted]

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Ron Rosenberg
Acting Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Nebraska Service Center (director), denied the employment-based immigrant visa petition. The petitioner appealed the decision to the Administrative Appeals Office (AAO). The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as a construction business. It seeks to permanently employ the beneficiary in the United States as a civil engineer. The petitioner requests classification of the beneficiary as a professional pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).

The petition is accompanied by a Form ETA 750, Application for Alien Employment Certification (labor certification), certified by the U.S. Department of Labor (DOL). The priority date of the petition, which is the date the DOL accepted the labor certification for processing, is January 30, 2004. See 8 C.F.R. § 204.5(d). The Form I-140, Immigrant Petition for Alien Worker was filed on November 4, 2010. On the Form I-140, the petitioner under Part 2, petition Type selected Box e for a professional (at minimum, possessing a bachelor's degree or foreign degree equivalent to a U.S. bachelor's degree).

The director's decision denying the petition concludes that the beneficiary did not possess a U.S. bachelor's degree or foreign equivalent as required for classification as a professional and that the beneficiary did not meet the minimum qualifications for the proffered position as required by the terms of the labor certification.

The record shows that the appeal is properly filed, timely, and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. See *Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.¹

At the outset, it is important to discuss the respective roles of the DOL and U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) in the employment-based immigrant visa process. As noted above, the labor certification in this matter is certified by the DOL. The DOL's role in this process is set forth at section 212(a)(5)(A)(i) of the Act, which provides:

Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-

¹ The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. See *Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

(I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and

(II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is significant that none of the above inquiries assigned to the DOL, or the regulations implementing these duties under 20 C.F.R. § 656, involve a determination as to whether the position and the alien are qualified for a specific immigrant classification. This fact has not gone unnoticed by federal circuit courts:

There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).² *Id.* at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.

Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

Madany v. Smith, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983). Relying in part on *Madany*, 696 F.2d at 1008, the Ninth Circuit stated:

[I]t appears that the DOL is responsible only for determining the availability of suitable American workers for a job and the impact of alien employment upon the domestic labor market. It does not appear that the DOL's role extends to determining if the alien is qualified for the job for which he seeks sixth preference status. That determination appears to be delegated to the INS under section 204(b), 8 U.S.C.

² Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A).

§ 1154(b), as one of the determinations incident to the INS's decision whether the alien is entitled to sixth preference status.

K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon, 699 F.2d 1006, 1008 (9th Cir. 1983). The court relied on an amicus brief from the DOL that stated the following:

The labor certification made by the Secretary of Labor . . . pursuant to section 212(a)(14) of the [Act] is binding as to the findings of whether there are able, willing, qualified, and available United States workers for the job offered to the alien, and whether employment of the alien under the terms set by the employer would adversely affect the wages and working conditions of similarly employed United States workers. *The labor certification in no way indicates that the alien offered the certified job opportunity is qualified (or not qualified) to perform the duties of that job.*

(Emphasis added.) *Id.* at 1009. The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, revisited this issue, stating:

The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). See generally *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).

The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman, 736 F. 2d 1305, 1309 (9th Cir. 1984).

Therefore, it is the DOL's responsibility to determine whether there are qualified U.S. workers available to perform the offered position, and whether the employment of the beneficiary will adversely affect similarly employed U.S. workers. It is the responsibility of USCIS to determine if the beneficiary qualifies for the offered position, and whether the offered position and beneficiary are eligible for the requested employment-based immigrant visa classification.

In the instant case, the petitioner requests classification of the beneficiary as a professional pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A). The AAO therefore will consider whether the petition may be approved in the professional classification.

Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions. *See also* 8 C.F.R. § 204.5(l)(2).

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) states, in part:

If the petition is for a professional, the petition must be accompanied by evidence that the alien holds a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree and by evidence that the alien is a member of the professions. Evidence of a baccalaureate degree shall be in the form of an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study.

Section 101(a)(32) of the Act defines the term “profession” to include, but is not limited to, “architects, engineers, lawyers, physicians, surgeons, and teachers in elementary or secondary schools, colleges, academies, or seminaries.” If the offered position is not statutorily defined as a profession, “the petitioner must submit evidence showing that the minimum of a baccalaureate degree is required for entry into the occupation.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C). In addition, the job offer portion of the labor certification underlying a petition for a professional “must demonstrate that the job requires the minimum of a baccalaureate degree.” 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(i)

The beneficiary must also meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date of the petition. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). *See Matter of Wing’s Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Act. Reg. Comm. 1977); *see also Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg. Comm. 1971).

Therefore, a petition for a professional must establish that the occupation of the offered position is listed as a profession at section 101(a)(32) of the Act or requires a bachelor’s degree as a minimum for entry; the beneficiary possesses a U.S. bachelor’s degree or foreign equivalent degree from a college or university; the job offer portion of the labor certification requires at least a bachelor’s degree or foreign equivalent degree; and the beneficiary meets all of the requirements of the labor certification.

It is noted that the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) uses a singular description of the degree required for classification as a professional. In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (now USCIS or the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor’s degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor’s degree: “[B]oth the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must*

have at least a bachelor's degree." 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (November 29, 1991) (emphasis added).

It is significant that both section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act and the relevant regulations use the word "degree" in relation to professionals. A statute should be construed under the assumption that Congress intended it to have purpose and meaningful effect. *Mountain States Tel. & Tel. v. Pueblo of Santa Ana*, 472 U.S. 237, 249 (1985); *Sutton v. United States*, 819 F.2d 1289, 1295 (5th Cir. 1987). It can be presumed that Congress' requirement of a single "degree" for members of the professions is deliberate.

The regulation also requires the submission of "an official *college or university* record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study." 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) (emphasis added). In another context, Congress has broadly referenced "the possession of a degree, diploma, certificate, or similar award from a college, university, school, or other institution of learning." Section 203(b)(2)(C) of the Act (relating to aliens of exceptional ability). However, for the professional category, it is clear that the degree must be from a college or university.

In *Snapnames.com, Inc. v. Michael Chertoff*, 2006 WL 3491005 (D. Or. Nov. 30, 2006), the court held that, in professional and advanced degree professional cases, where the beneficiary is statutorily required to hold a baccalaureate degree, USCIS properly concluded that a single foreign degree or its equivalent is required. See also *Maramjaya v. USCIS*, Civ. Act No. 06-2158 (D.D.C. Mar. 26, 2008)(for professional classification, USCIS regulations require the beneficiary to possess a single four-year U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree).

Thus, the plain meaning of the Act and the regulations is that the beneficiary of a petition for a professional must possess a degree from a college or university that is at least a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree. In the instant case, the labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

EDUCATION

Grade School: 8 years.

High School: 4 years.

College: 4 years.

College Degree Required: Bachelor's.

Major Field of Study: Civil engineering.

TRAINING: None required.

EXPERIENCE: 1 year in the job offered or in the related occupation of assistant civil engineer.

OTHER SPECIAL REQUIREMENTS: None.

In the instant case, the labor certification states that the beneficiary possesses a bachelor's degree equivalent in Civil Engineering from [REDACTED] Cracow, Poland. The record contains a translation of the beneficiary's transcripts from [REDACTED]

[REDACTED] but does not contain copies of the transcripts as they were issued by the university. The translation of the transcripts does not comply with the terms of 8 C.F.R. § 103.2(b)(3), which states: "any document containing foreign language submitted to [USCIS] shall be accompanied by a full English language translation which the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English." Furthermore, there is no indication that the beneficiary was ever awarded a degree.

The record also contains two evaluations of the beneficiary's educational credentials. The first was prepared by [REDACTED] for HR Analytical Services on May 29, 2003. [REDACTED] states that the beneficiary's "eight semester coursework at [REDACTED] contains sufficient study in mathematics, basic sciences, engineering science, and engineering design to demonstrate its equivalence with the content of four-year baccalaureate degree programs in civil engineering at accredited universities in the United States." The second evaluation was prepared by [REDACTED] for the Foreign College Credits Evaluations and Translators on April 28, 2009. [REDACTED] concludes that the beneficiary's eight semesters of coursework at the [REDACTED] is the equivalent of the U.S. degree of Bachelor of Science in Civil Engineering awarded by a regionally accredited college or university in the United States. The director concluded that the petitioner failed to establish that the beneficiary possessed the minimum education required by the labor certification or that the beneficiary is eligible for classification as a professional. The AAO agrees.

As noted above, the instant petition is requesting classification as a professional. It has been established that in order to qualify for classification as a professional, the beneficiary must possess a single source U.S. bachelor's degree or foreign equivalent degree. The beneficiary in the instant case does not possess such a degree. On appeal, counsel asserts that the requirements on the Form ETA 750 were written in such a way as to allow for the beneficiary to qualify for the position based on having attended four years of university level education and that the beneficiary therefore meets the requirements of the labor certification. Counsel appears to be asserting that the beneficiary would qualify for skilled worker classification, contrary to the classification that was requested on the Form I-140 in the instant case.⁴

After reviewing all of the evidence in the record, it is concluded that the petitioner has failed to establish that the beneficiary has a U.S. baccalaureate degree or a foreign equivalent degree from a college or university. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act and the instant petition must be denied.

³ The different names associated with the beneficiary's university education appear to a matter of translation. It appears that [REDACTED] Named after [REDACTED] and the [REDACTED] are the same institution.

⁴ Even if the instant petition had been filed for skilled worker classification, the petitioner has not established that the beneficiary meets the education and experience requirements of the proffered position as stated on the labor certification.

Furthermore, the petitioner has not established that the beneficiary is qualified for the offered position. The petitioner must establish that the beneficiary possessed all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the priority date. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). See *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Acting Reg'l Comm'r 1977); see also *Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg'l Comm'r 1971). In evaluating the beneficiary's qualifications, USCIS must look to the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position. USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. See *Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm'r 1986). See also, *Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008 (D.C. Cir. 1983); *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006 (9th Cir. 1983); *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

In the instant case, the labor certification states that the offered position requires one year of experience as a civil engineer or in the alternate occupation of assistant civil engineer. On the labor certification, the beneficiary claims to qualify for the offered position based on experience as an assistant engineer, civil engineer with [REDACTED] in Poland. The beneficiary claims to have worked in this position full-time from October 1999 to June 2000 and part-time (15 to 18 hours/week) from October 2000 to June 2001 and from January 2002 to June 2002.

The beneficiary's claimed qualifying experience must be supported by letters from employers giving the name, address, and title of the employer, and a description of the beneficiary's experience. See 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(A). The record contains a letter and translation from [REDACTED] stating that the beneficiary was employed by the company as an assistant civil engineer and subsequently as a civil engineer in a full-time position from October 1999 to June 2000 and in a part-time position (15 to 18 hours weekly) from October 2000 to June 2001 and from January 2002 to June 2002. However, the letter does not indicate the signatory's title or role in the company nor does it describe the beneficiary's duties in detail, as required by the regulations. *Id.* Therefore, the petitioner has failed to establish that the beneficiary possessed the required experience set forth on the labor certification by the priority date.

The AAO affirms the director's decision that the petitioner failed to establish that the beneficiary met the minimum requirements of the offered position set forth on the labor certification as of the priority date and that the petitioner failed to establish that the beneficiary qualifies for classification as a professional.

Beyond the decision of the director, the petitioner has also failed to establish its ability to pay the proffered wage as of the priority date and continuing until the beneficiary obtains lawful permanent residence. See 8 C.F.R. § 204.5(g)(2). In determining the petitioner's ability to pay the proffered wage, USCIS first examines whether the petitioner has paid the beneficiary the full proffered wage each year from the priority date. If the petitioner has not paid the beneficiary the full proffered wage each year, USCIS will next examine whether the petitioner had sufficient net income or net current

assets to pay the difference between the wage paid, if any, and the proffered wage.⁵ If the petitioner's net income or net current assets is not sufficient to demonstrate the petitioner's ability to pay the proffered wage, USCIS may also consider the overall magnitude of the petitioner's business activities. *See Matter of Sonogawa*, 12 I&N Dec. 612 (Reg'l Comm'r 1967).

In the instant case, the priority date is January 30, 2004. The record contains the petitioner's federal tax returns for 2008 to 2010, which demonstrate its ability to pay the beneficiary the annual proffered wage of \$42,110 in those years. However, the petitioner has failed to submit any evidence of its ability to pay the proffered wage from 2004 through 2007. Further, the petitioner failed to establish that factors similar to *Sonogawa* existed in the instant case, which would permit a conclusion that the petitioner had the ability to pay the proffered wage despite its shortfalls in wages paid to the beneficiary, net income and net current assets. Accordingly, after considering the totality of the circumstances, the petitioner has also failed to establish its continuing ability to pay the proffered wage to the beneficiary since the priority date.

The petition will be denied for the above stated reasons, with each considered as an independent and alternative basis for denial. In visa petition proceedings, the burden of proving eligibility for the benefit sought remains entirely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, that burden has not been met.

ORDER: The appeal is dismissed.

⁵ *See River Street Donuts, LLC v. Napolitano*, 558 F.3d 111 (1st Cir. 2009); *Elatos Restaurant Corp. v. Sava*, 632 F. Supp. 1049, 1054 (S.D.N.Y. 1986); *Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman*, 736 F.2d 1305 (9th Cir. 1984); *Chi-Feng Chang v. Thornburgh*, 719 F. Supp. 532 (N.D. Texas 1989); *K.C.P. Food Co. v. Sava*, 623 F. Supp. 1080 (S.D.N.Y. 1985); *Ubeda v. Palmer*, 539 F. Supp. 647 (N.D. Ill. 1982), *aff'd*, 703 F.2d 571 (7th Cir. 1983); and *Taco Especial v. Napolitano*, 696 F. Supp. 2d 873 (E.D. Mich. 2010), *aff'd*, No. 10-1517 (6th Cir. filed Nov. 10, 2011).